Computerlexikographie-Tutorium 18.04.2008

Thema für heute: lexikalische Regeln nach Daniel Flickinger

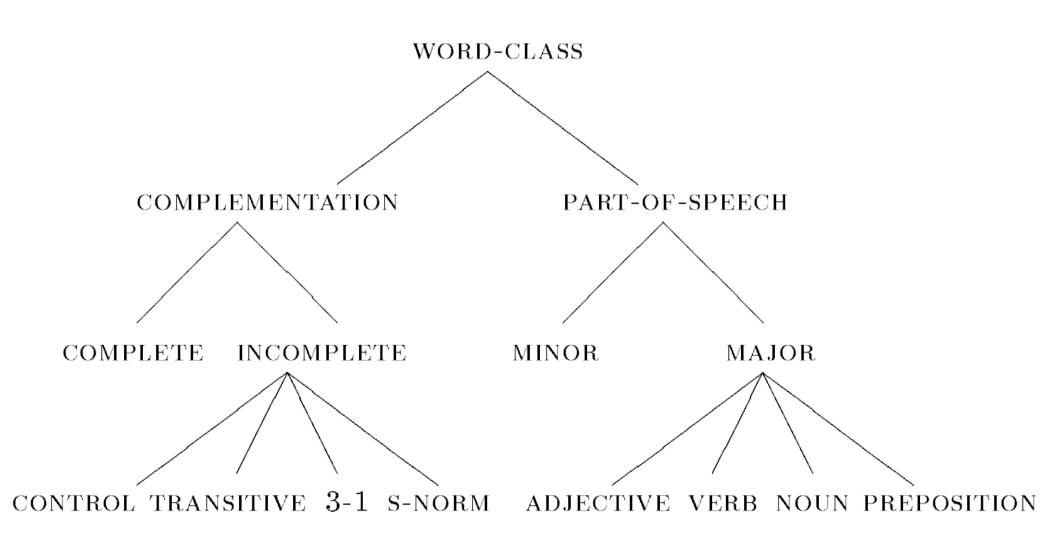
Das hierarchische Lexikon

- **Daniel Paul Flickinger** (1987): Lexical Rules in the Hierarchical Lexicon (Dissertation)
 - Link: http://lingo.stanford.edu/dan/thesis.pdf

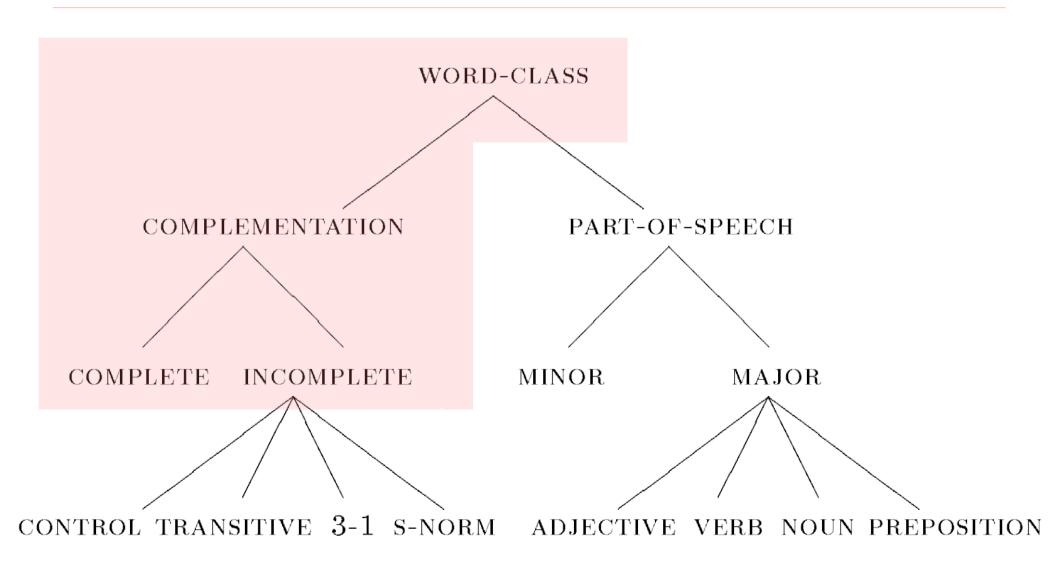


- Die Hierarchie der Wortklassen ist die hierarchische Gruppierung von lexikalischen Elementen nach ihren Eigenschaften. Die untergeordneten Klassen erben Eigenschaften der übergeordneten Klassen. Auch Mehrfachvererbung ist möglich.
- Die Klassen und die lexikalischen Elemente sowie ihre spezifischen Eigenschaften werden als Attribut-Wert-Matrizen repräsentiert:
 - Klasseneintrag: enthält alle gemeinsamen Eigenschaften der Klasse
 - Eine untergeordnete Klasse oder ein Element der Klasse kann diese Defaulteigenschaften überschreiben.
 - Lexikalischer Eintrag: enthält Eigenschaften einer Wortform

Hierarchie der Wortklassen (Flickinger 1987: 20)



Hierarchie der Wortklassen (Flickinger 1987: 20)



Hierarchie der Wortklassen

WORD-CLASS
Atomic-features (LEXICAL +)
Lexical-rules

| COMPLEMENTATION | | | |
|-------------------|---|---|------------|
| Partition-of | WORD-CLASS | | |
| Atomic-features | | | |
| Category-features | | | |
| Complements | | | |
| LP-constraints | $\operatorname{Head}\left[\operatorname{LEXICAL}+\right]$ | < | Complement |

| INCOMPLETE | |
|------------------|-------------------------|
| Superclasses | COMPLEMENTATION |
| Atomic-features | (COMPLETE -) |
| Complements | Subject |
| Subject-features | (CAT Noun) (COMPLETE +) |
| Subject-index | |

| COMPLETE | |
|-----------------|-----------------|
| Superclasses | COMPLEMENTATION |
| Atomic-features | (COMPLETE +) |

Hierarchie der Wortklassen

WORD-CLASS
Atomic-features (LEXICAL +)
Lexical-rules

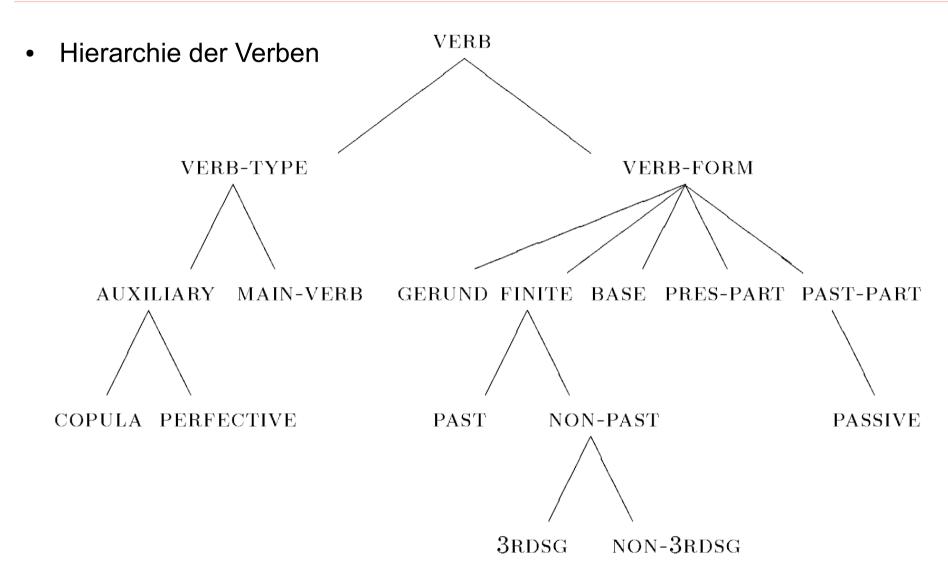
| COMPLEMENTATION | | | |
|-------------------|------------------|---|------------|
| Partition-of | WORD-CLASS | | |
| Atomic-features | | | |
| Category-features | | | |
| Complements | | | |
| LP-constraints | Head [LEXICAL +] | < | Complement |

 Die untergeordneten Klassen erben von den übergeordneten.

INCOMPLETE Superclasses COMPLEMENTATION Atomic-features (COMPLETE -) Complements Subject Subject-features COMPLETE +) Subject-index

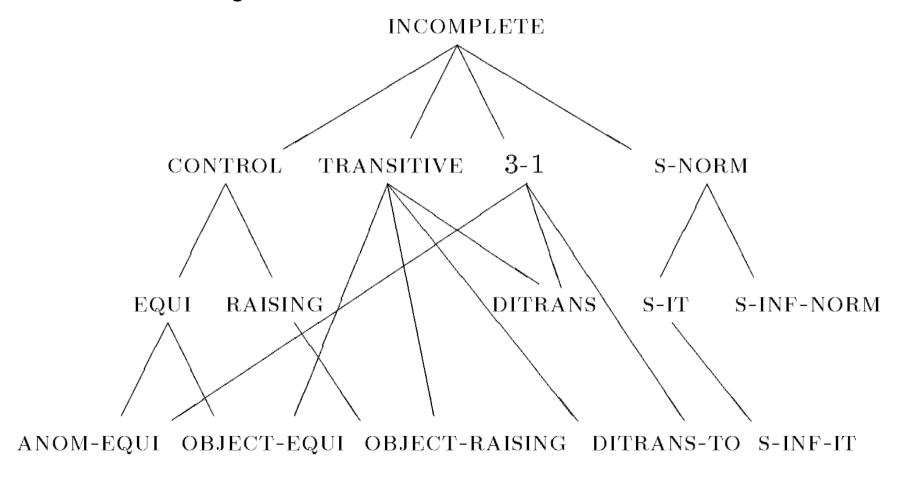


Hierarchie der Wortklassen (Flickinger 1987: 36)



Hierarchie der Wortklassen (Flickinger 1987: 26)

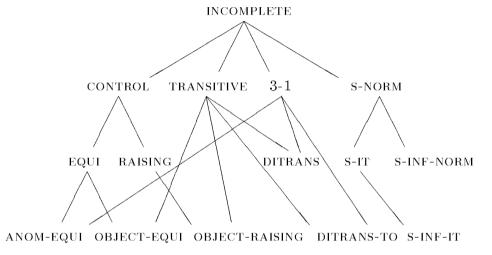
Mehrfachvererbung:



Hierarchie der Wortklassen (Flickinger 1987: 26)

- INCOMPLETE: Wörter, die mindestens eine (obligatorische) Ergänzung verlangen:
 - intransitive Verben: verlangen ein Subjekt
 - Gattungsnamen (common nouns)

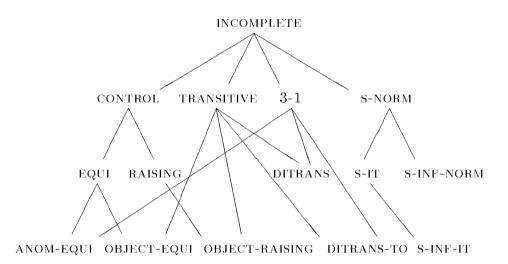
(Diese Wortgruppen werden in Flickingers Terminologie als INCOMPLETE charakterisiert, sie werden aber in der Baumhierarchie nicht explizit aufgeführt!)



CONTROL:

- Kontrollverben (z.B.: Marcel try to eat.)
- Verben der Anhebungskonstruktion (z.B.: Marcel seems to eat.)

Hierarchie der Wortklassen (Flickinger 1987: 26)

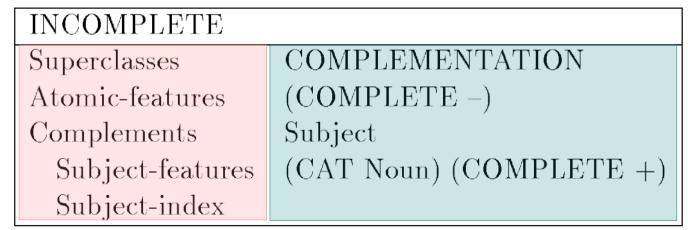


- TRANSITIVE: Verben, die außer dem Subjekt noch ein Argument verlangen, i.d.R. ein direktes Objekt.
- 3-1: Verben, die außer dem Subjekt und dem direkten Objekt noch ein indirektes Objekt verlangen. (z.B.: He put the chair into the corner.)
- S-NORM: Konstituenten, die eine verbale Ergänzung zu sich nehmen. (z.B.: *John* hoped *(that) Mary would win.*)

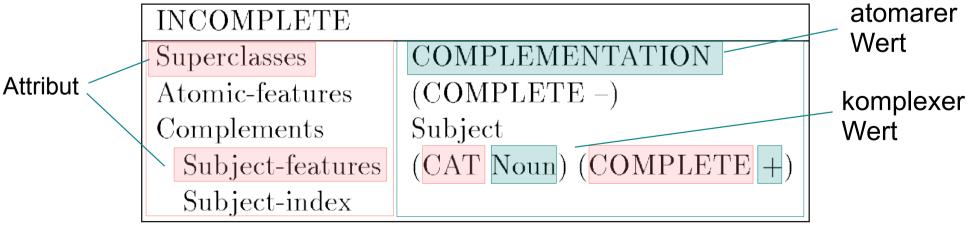
- Klasseneintrag: definiert die Eigenschaften einer Wortklasse
 - <u>übergeordnete Klasse(n)</u> (Superclasses)
 - atomare Merkmale (Atomic-features)
 - Ergänzungen (Complements)
 - Adjunkte (Adjuncts)
 - allgemein anwendbare <u>lexikalische Regeln</u> (Lexical-rules) und phrasale Eigenschaften (LP-constraints)
- Beispiel: Klasse INCOMPLETE

| INCOMPLETE | |
|------------------|-------------------------|
| Superclasses | COMPLEMENTATION |
| Atomic-features | (COMPLETE -) |
| Complements | Subject |
| Subject-features | (CAT Noun) (COMPLETE +) |
| Subject-index | |

- Klasseneintrag: definiert die Eigenschaften einer Wortklasse
 - <u>übergeordnete Klasse(n)</u> (Superclasses)
 - atomare Merkmale (Atomic-features)
 - Ergänzungen (Complements)
 - Adjunkte (Adjuncts)
 - allgemein anwendbare <u>lexikalische Regeln</u> (Lexical-rules) und phrasale Eigenschaften (LP-constraints)
- Beispiel: Klasse INCOMPLETE



- Klasseneintrag: definiert die Eigenschaften einer Wortklasse
 - <u>übergeordnete Klasse(n)</u> (Superclasses)
 - atomare Merkmale (Atomic-features)
 - Ergänzungen (Complements)
 - Adjunkte (Adjuncts)
 - allgemein anwendbare <u>lexikalische Regeln</u> (Lexical-rules) und phrasale Eigenschaften (LP-constraints)
- Beispiel: Klasse INCOMPLETE



• Bsp.: Kontrollverben (equi-verbs): (Flickinger 1987: 13)

| EQUI-VERB-CLASS | |
|------------------|---|
| Atomic-features | (CAT Verb) (LEXICAL +) (COMPLETE -) |
| | (INVERTED -) |
| Complements | Subject XComp |
| Subject-features | (CAT Noun) (COMPLETE +) |
| XComp-features | (CAT Verb) (VFORM Infinitive) (LEXICAL -) |
| | (COMPLETE -) |
| Adjuncts | ••• |

• Bsp.: Verben in past-tense: (Flickinger 1987: 14)

| PAST-CLASS | |
|------------------|-------------------|
| Atomic-features | (VFORM Finite) |
| Complements | |
| Subject-features | (CASE Nominative) |

Lexikalischer Eintrag

- Lexikalischer Eintrag: definiert die Eigenschaften einer Wortform
 - orthographische Information (Spelling): Rechtschreibung
 - phonologische Information (Phonology): Aussprache
 - semantische Information (Semantics): thematische Rollen
 - syntaktische Information
 - atomare Merkmale (Atomic-features)
 - Valenzrahmen (Category-features):
 - Ergänzungen (Complements): obligatorisch oder optional
 - Adjunkte (Adjuncts)
 - Information zu <u>lexikalischen Regeln</u> (Lexical-rules): angegeben, wenn die Anwendung einer Regel vom Eintrag eingeschränkt wird

Lexikalischer Eintrag: try in past-tense

- Beispielsatz: John tried to win.
- Der Eintrag ist auch hier eine Attribut-Wert-Matrix: (Flickinger 1987: 11)

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|---|
| |
| "tried" |
| $/\mathrm{traId}/$ |
| (PAST (TRY agent:X prop:Y)) |
| (CAT Verb) (VFORM Finite) (LEXICAL +) |
| (COMPLETE -) (INVERTED -) |
| |
| Subject XComp |
| (CAT Noun) (COMPLETE +) (CASE Nominative) |
| X |
| (CAT Verb) (VFORM Infinitive) |
| (LEXICAL -) (COMPLETE -) |
| Ŷ |
| ••• |
| |

Lexikalischer Eintrag: try in past-tense

- Der lexikalische Eintrag kann auch ohne Redundanzen angegeben werden, wobei das Attribut "Classes" den Eintrag mit den übergeordneten Klassen verknüpft, von denen der Eintrag alle hier nicht explizit angegebenen Eigenschaften erbt.
- Bsp.: (Flickinger 1987: 11)

| TRY-1-PAST | |
|---------------|-----------------------------|
| Classes | EQUI-VERB-CLASS, PAST-CLASS |
| Spelling | "tried" |
| Phonology | $/\mathrm{traId}/$ |
| Semantics | (PAST (TRY agent:X prop:Y)) |
| Subject-index | X |
| XComp-index | Y |

Lexikalische Regeln (Flickinger 1987: 103)

 Lexikalische Regeln drücken systematische Beziehungen zwischen Mitgliedern verschiedener Klassen aus, wobei die einzelnen Merkmalsebenen aufeinander bezogen werden.

| Set 1 | | | | | Set 2 | |
|------------|----|--------------|----|-------------------|------------|----|
| Classes: | A1 | | M1 | | Classes: | A2 |
| Spelling: | B1 | | M2 | | Spelling: | B2 |
| Phonology: | C1 | \leftarrow | M3 | \Longrightarrow | Phonology: | C2 |
| Syntax: | D1 | | M4 | | Syntax: | D2 |
| Semantics: | E1 | | M5 | | Semantics: | E2 |

- Die lexikalischen Regeln sind
 - einfach anwendbar,
 - bei bestimmten Einträgen oder Klassen nur mit Einschränkungen anwendbar oder
 - nicht anwendbar.

Lexikalische Regeln (Flickinger 1987: 103)

 Die Unterschiede zwischen dem Ausgangszustand und dem Zustand nach der Anwendung der Regel werden festgehalten. Bsp.: Passivbildung: Das direkte Objekt des aktiven Satzes wird zum Subjekt des passiven Satzes, das Subjekt des aktiven Satzes erscheint im passiven Satz als Präpositionalphrase mit by.

| LR-PASSIVE | | (TRANSITIVE) |
|-----------------------|---|----------------------------|
| LE2-Classes – PASSIVE | _ | (CHANGE-ARITY LE1-Classes) |
| | | - PAST-PARTICIPLE |
| LE2-Subject | = | LE1-Object |
| LE2-PP-By | = | LE1-Subject |

 Der passive Satz erbt die Eigenschaften der Klasse PASSIVE. Die lexikalische Regel entspricht also auch der Definition dieser Klasse.

| PASSIVE | |
|-----------------|---|
| Superclasses | PAST-PARTICIPLE |
| Atomic-features | (VFORM Passive) (PREDICATIVE +) |
| Complements | PP-By |
| PP-By-features | (CAT Preposition) (COMPLETE -) (PFORM By) |

Lexikalische Regeln (Flickinger 1987: 103)

 Die Unterschiede zwischen dem Ausgangszustand und dem Zustand nach der Anwendung der Regel werden festgehalten. Bsp.: Passivbildung: Das direkte Objekt des aktiven Satzes wird zum Subjekt des passiven Satzes, das Subjekt des aktiven Satzes erscheint im passiven Satz als Präpositionalphrase mit by.

| LR-PASSIVE | | (TRANSITIVE) |
|-----------------------|---|----------------------------|
| LE2-Classes – PASSIVE | _ | (CHANGE-ARITY LE1-Classes) |
| | J | - PAST-PARTICIPLE |
| LE2-Subject | | LE1-Object |
| LE2-PP-By | = | LE1-Subject |

 Der passive Satz erbt die Eigenschaften der Klasse PASSIVE. Die lexikalische Regel entspricht also auch der Definition dieser Klasse.

| PASSIVE | |
|-----------------|---|
| Superclasses | PAST-PARTICIPLE |
| Atomic-features | (VFORM Passive) (PREDICATIVE +) |
| Complements | PP-By |
| PP-By-features | (CAT Preposition) (COMPLETE -) (PFORM By) |

Lexikalische Regeln (Flickinger 1987: 117, 124)

 In Klasseneinträgen werden die für die Klasse typischen lexikalischen Regeln aufgelistet:

| BASE | | | |
|-----------------|-------------------------------------|--|--|
| Superclasses | VERB-FORM | | |
| Atomic-features | (VFORM Base) (PREDICATIVE -) | | |
| Lexical-rules | LR-PAST LR-PRES-3RD-SG LR-PAST-PART | | |

 Wenn eine lexikalische Regel bei einer Wortform nur eingeschränkt oder nicht anwendbar ist, wird es im lexikalischen Eintrag angemerkt:

| PAY-1-BASE | |
|---------------|--------------------------------------|
| Superclasses | MAIN-VERB, PAST, TRANSITIVE |
| Spelling | "pay" |
| Phonology | |
| Semantics | (PAY agent:X patient:Y) |
| Complements | |
| DObject-index | Y |
| Subject-index | X |
| Lexical-rules | (LR-PAST Irregular-Spelling: "paid") |

Quellen

- Flickinger, Daniel Paul (1987): Lexical Rules in the Hierarchical Lexicon (Dissertation). Link: http://lingo.stanford.edu/dan/thesis.pdf (Stand: 16.06.2008, 16:02)
- Flickinger, Daniel Paul (Photo): http://hpsg.stanford.edu/pics/dan.jpg (Stand: 19.06.2008, 22:05)